

# REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 10-04-2018

**Mødedato** Tirsdag d. 10. april 2018 kl. 19:30

**Mødested** Kommunalbestyrelsessalen

# Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	7
Invitation til at foreslå kandidater til kommunens CV-database.....	8
Kvalitetsrapport skoleåret 2016/2017.....	11
Forslag til Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel.....	14
Forslag til Kommuneplantillæg, 1A20-1, ”De tre søskende”, Nuuk.....	18
Beslutninger.....	21
Projektansøgning, ”De tre søskende”, Svend Jungep Aqqutaa - Nuuk.....	22
Pakhusene B-31 og B-60 i Paamiut – tilsagn om driftsstøtte efter udført restaurering og transformator	25
Ændring af fundats for Kommuneqarfik Sermersooq’s rejselegat.....	29
Sted- og vejnavneråd.....	32
Budgetregulativ 2019.....	36
Vedtægt for visitation til social bolig i Kommuneqarfik Sermersooq.....	40
Forslag om oprettelse af Socialråd.....	43
Forslag om flytning af rensdyr og moskusokser.....	46
Forslag om muligheden for forbedring af internetforbindelsen i Tasiilaq.....	50
Forslag om etablering af bølgeværn i Sermiligaaq.....	53
Evt.....	56
Lukkede punkter.....	57
Lukket.....	58
Lukket.....	59
Godkendelse af referat.....	60

## **Punkt 0: Forside**

**Medlemmer**  
<p>Asii Chemnitz Narup (IA)</p> <p>Malene Lyng</p> <p>Charlotte Ludvigsen (IA)</p> <p>Uju Petersen (IA)</p> <p>Harald Bianco (IA)</p> <p>Inge Olsvig-Brandt (IA)</p> <p>Rasmine Geisler (IA)</p> <p>Knud Mathiassen (IA)</p> <p>Henrik Rachlev (IA)</p> <p>Nivi Olsen (D)</p> <p>Randi Vestergaard Evaldsen (D)</p> <p>Justus Hansen (D)</p> <p>Mala H&oslash;y K&uacute;ko (S)</p> <p>Peter Davidsen (S)</p> <p>Thiiooq Knudsen (S)</p> <p>Ane Egede Math&aelig;ussen (S)</p> <p>Jens Kristian Berthelsen&nbsp;(S)</p> <p>Rolf Pike (S)</p> <p>Laura T&aacute;unajik (S)</p>

## **Beslutning**

Afbud:

Laura Táunâjiik (S), stedfortræder Lund Kuko (S) er indkaldt i stedet.

Deltagere pr. tlf.:

Randi Evaldsen (D),

Nivi Olsen (D),

Justus Hansen (D), samt

Lund Kuko (S).

# **Punkt 1: Godkendelse af dagsorden**

## **Beslutning**

Punkt 06C trækkes tilbage.

Dagsordenen godkendes med ændringer.

## Punkt 2: Meddelelser

<p>2A. Meddelelser fra Borgmesteren</p> <p>2B. Meddelelser fra de st&aring;ende udvalg</p>

### Beslutning

2A. Meddelelser fra borgmesteren

- Naalakkersuisoq for Erhverv, Arbejdsmarked, Handel og Energi Hans Enoksens og borgmester Asii C. Narups seminar om erhverv og beskæftigelse i Tasiilaq, planlagt i dagene 5-6. marts 2018, blev aflyst pga. vejrforholdene der gjorde at beflyvningerne blev aflyst. Kommunalbestyrelsesmedlemmer fra Tasiilaq var blandt de inviterede til seminaret.
  - o Planlægningen af hvornår seminaret kan afvikles afventer valget til Inatsisartut.
- I forbindelse med rejsegilde for det nye alderdomshjem i Paamiut var borgmesteren og udvalgsformanden for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked i Paamiut d. 21.-22. februar. Mens borgmesteren var i Paamiut, var hun også på besigtigelse på agns huset (neqitsersuisarfik), til møde med fisker- og fangerforeningen i Paamiut PAPP og ældreforeningen ”Utoqqaat Peqatigiit”.
- d. 23/2 havde borgmesteren og Kommunaldirektøren et møde med UNICEF’s generalsekretær og programlederen for UNICEF. På mødet blev Kommuneqarfik Sermersooq orienteret af Generalsekretæren om UNICEF’s projekt med UNICEF byer der samler penge ind til projekter og sætter fokus på børns rettigheder. Gentofte er UNICEF by i 2018 og samler penge ind til deres venskabsby Tasiilaq. Pengene skal anvendes i 2019 – pengene vil blive kanaliseret igennem Nakuusa. Realiseringsprocessen er i gang og Kommuneqarfik Sermersooq vil blive løbende orienteret og inddraget i processen.
- d. 28/2 havde borgmesteren frokostmøde med Islands minister for Nordisk samarbejde Sigurður Ingi Jóhannsson, som også har Kommuner som ansvarsområde. Ministeren var i Nuuk i forbindelse med sin deltagelse til Nordisk seminar 2018, som var et arrangement af Naalakkersuisoq for Sundhed og Nordisk samarbejde, i samarbejde med departementet for selvstændighed, udenrigsanliggender og landbrug.
- d. 2. marts havde borgmesteren møde med Naalakkersuisoq for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger, Erik Jensen.
- Bygdebestyrelsesseminarets datoer og afholdelsessted for 2018 er fastsat - det vil blive afholdt d. 13. til 15. maj i Nuuk. Gruppeformændene er inviteret hertil.
- Tromsø Kommune har nu meddelt på baggrund af borgmesterens henvendelse at de ønsker at indgå et samarbejde med Kommuneqarfik Sermersooq. Arbejdet med at undersøge hvilke områder begge kommuner skal samarbejde om, er igangsat.
- 9. marts havde borgmesteren og kommunaldirektøren et møde med Nord-Norges Europakontor (NNEU). Nord-Norges Europakontor holder til i Brussels og arbejder i hovedsageligt med EU-politik.
- d. 12. marts havde borgmesteren og kommunaldirektøren et møde med bestyrelsesformanden for SIKUKI Nuuk Harbour A/S, Lars Karlsson og direktøren for selvskabet, John Ramussen.
- d. 12. marts havde borgmesteren og kommunaldirektøren et orienteringsmøde med Bestyrelsesformanden i Kalaallit Airport A/S, Johannus Hansen og selvskabets administrerende direktør, Steffen Ulrich-Lyng.
- d. 13. marts havde borgmesteren det kvartalsvise møde med bygdebestyrelsesformænd i Kommuneqarfik Sermersooq. Datoerne for bygdebestyrelsesseminaret blev fastsat på mødet. (se nærmere i pkt. 6).
- d. 14. marts blev der afholdt generalforsamling i Nuuk Imeq A/S.
- d. 16. marts afholdte borgmesteren møde med samtlige lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq, via videokonference. På mødet orienterede borgmesterens blandt andet at den nye lov om den kommunale styrelse kræver at der oprettes et lokaludvalg også i Nuuk og derfor at arbejdet er igangsat.
- d. 23. marts var der bestyrelsesmøde i Sermersooq Business Council
- d. 12. april udnævnes kulturambassadøren for 2018 i Kommuneqarfik Sermersooq. Dette sker ved et arrangement i Tasiilaq.

- Udvalg for Økonomi og Erhverv skal være på udvalgsrejse i Tasiilaq d. 23.-26. maj.
- d. 27. marts, behandlede kulturråddet ansøgningerne til Sermeq Puljen. Ved den første ansøgningsfrist i år til Sermeq Pulje blev der modtaget 33 ansøgninger af større eller mindre karakter. Der blev tildelt midler for kr.1.297.300. 18 ud af 33 ansøgere fik godkendt deres ansøgning.
  - o Ansøgere er i gang med at få svar og så er der ansøgningsrunde igen i oktober måned.
- d. 4. april havde borgmester Asii C. Narup møde med borgmesteren og viceborgmesteren i venskabskommunen, Gentoft Kommune. Borgmester Asii Chemnitz Narup orienterede om status på udviklingen i Tasiilaq i forskellige områder. Venskabsbyens borgmester og viceborgmester udviste stor interesse for forholdene i Tasiilaq, og glæder sig til deres næste besøg i Tasiilaq.
- d. 5. april havde borgmesteren møde med Kraemers grønlandsfondens bestyrelse. Fonden yder tilskud til begivenheder og projekter i Østgrønland

## 2B. Meddelelser fra de stående udvalg

Malene Lyng, formand for Udvalg for Anlæg og Miljø

- Forvaltningen for Anlæg og Miljø har overtaget ansvaret fra Iserit for vedligehold og planlagt vedligehold for kommunens institutioner og administrationsbygninger. Overtagelsen er trådt i kraft fra den 1. april 2018.
- Uju Petersen, formand for Udvalg for Børn og Familie

- I går den 9. april 2018 indførte afdelingen for Børn og Familie en ny arbejdsmetode.
- Personalet har haft mega travlt, da de har måttet passe deres almindelige opgaver samtidig med kursus i den nye arbejdsmetode - men personalet tog opgaven med glæde og med forventning, hvilket har givet os forventninger i forhold til personalet.
- Samtlige medarbejdere i vores kommune indenfor Børn og Familie vil blive samlet den 3.-4. maj i samarbejde med Socialstyrelsen med henblik på møde og seminar om den nye arbejdsmetode samt om potentielle nye metoder på sigt.
- Personalsituationen i Tasiilaq er fortsat udfordrende, aktuelt er afdelingen bemannet med udefrakommende vikarer. Samtidig arbejder vi med opnormering af Familiecenteret med henblik på ansættelse af en psykoterapeut.
- MIO er inviteret til mødet i udvalget den 9. maj.

Charlotte Ludvigsen, formand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

- Royal Greenlands søgning efter arbejdskraft i Tasiilaq til byer på vestkysten lykkedes. Den 16. marts var 13 mand fra Tasiilaq og omegn på kursus i INULI og blev klar til at komme ud på arbejdsmarkedet. Kurset for 14 mand fra Tasiilaq startede den 19. marts. Royal Greenland har meddelt, at de første ansættelser vil ske i Sisimiut, Maniitsoq og Innaarsuit.
- I den kommende tid vil vores plejepersonale på alderdomshjem i Nuuk, Paamiut og Tasiilaq gennemgå instruktioner i pleje med mennesket i centrum. En sygeplejerske, der arbejder med udvikling, tager til Paamiut og Tasiilaq med henblik på afvikling af kurser.
- Personalet skal have tildelt redskaber i forhold til pleje af demente borgere, som der bliver flere og flere af. En af fordelene er, at indholdet af kurset også kan benyttes i forhold til borgere, som mener, at de lider af en sygdom. Denne form for pleje er passende og er prioriteret politisk, idet vi skal betragte disse borgere som værdifulde og behandle dem med respekt.
- Vi har i længere tid kun haft få ledige registreret i matchgruppe 1 i Paamiut. Årsagen er sagsbehandlerne effektivitet samt at det går godt for erhvervslivet, en anden positiv ting er, at de unge også vælger at uddanne sig.
- Håndværkerne har haft med sanering af boligblokke at gøre, ny alderdomshjem bliver bygget, varme og vandværk til beboerne i Øst bliver reguleret oveni så har INI og Iserit igangsat flere vedligeholdelsesarbejder.
- Udover disse velfungerende ting oplyser Paamiut, at "Nordhavns projektet" bliver igangsat i oktober 2018, der er afholdt møde med den ansvarlige for projektet, Majoriaq, i februar måned, som kunne meddele, at de udover eksisterende personale vil ansætte yderligere 20 i oktober måned, vi har fået til opgave at rekruttere 5 ufaglærte i den forbindelse.
- Det blev meddelt, at man vil have behov for 60 nye medarbejdere i 2019.
- Der vil derfor være mangel på arbejdsklare personer i Paamiut i starten af 2019, som Majoriaq derfor må tage til sig som en opgave.

Nivi Olsen, formand for Udvalg for Børn og Skole

- Forvaltningen har holdt kurser for de ufaglærte ansatte ved børneinstitutionerne, dette er i god tråd med de politiske målsætninger.
- MISI afdelingen i Nuuk er flyttet til "Vestre Fængsel".

## **Punkt 3: Orienteringer**

## **Punkt 03A: Invitation til at foreslå kandidater til kommunens CV-database**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Bilag Oplysninger Skabelon DK.pdf

## Invitation til at foreslå kandidater til kommunens CV-database

Til orientering

J.nr.: 03.26.01-A00-825-18

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### Sagsresumé

I forbindelse med implementeringen af Kommuneqarfik Sermersooqs ejerstrategi og den igangværende udvikling af en strategi for selvejende institutioner og fonde, er der kommet øget fokus på bestyrelsernes sammensætning. Det har hidtil været muligt at udvælge kandidater i CV-databasen til bestyrelserne i kommunens aktieselskaber. Ledelsessekretariatet ønsker at udvide muligheden til også at omfatte relevante bestyrelser i de selvejende institutioner og fonde.

Ledelsessekretariatet vil sende en offentlig invitation i udvalgte aviser til alle interesserede borgere om at indsende deres CV til CV-databasen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv tog sagen til efterretning på deres møde den 22. marts 2018, med en bemærkning om at der skal laves en standardskabelon til formålet.

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at standardskabelonen tages til efterretning, og
- at sagen tages til efterretning.

### Sagsfremstilling

I forbindelse med implementeringen af Kommuneqarfik Sermersooqs ejerstrategi for selskaber og den igangværende udvikling af en strategi for selvejende institutioner og fonde, er der kommet øget fokus på bestyrelsernes sammensætning. Det har hidtil været muligt at udvælge kandidater i CV-databasen til bestyrelserne i kommunens aktieselskaber. Ledelsessekretariatet ønsker at udvide muligheden til også at omfatte relevante bestyrelser i de selvejende institutioner og fonde.

Ledelsessekretariatet inviterer samtlige partier i Kommuneqarfik Sermersooqs kommunalbestyrelse til at foreslå kandidater til kommunens CV-database. Forslagene kan sendes til e-mailadressen: [riro@sermersooq.gl](mailto:riro@sermersooq.gl).

Ledelsessekretariatet vil også sende en offentlig invitation i udvalgte aviser til alle interesserede borgere om at indsende deres CV til CV-databasen.

Ledelsessekretariatet vil i samarbejde med selskaberne og fondene afklare de kompetencemæssige behov i bestyrelserne. På baggrund af kompetencebehovet og CV-databasen vil det være en mulighed at udvælge de bedst kvalificerede kandidater til bestyrelserne. Tilbuddet gælder for de bestyrelser, hvor Kommunalbestyrelsen har mulighed for at vælge en repræsentant, der ikke samtidig er medlem af Kommunalbestyrelsen. Tilbuddet gælder ikke de bestyrelser hvortil Kommunalbestyrelsen vælger blandt egne medlemmer. Formålet er at sikre, at bestyrelserne er sammensat af kandidater, som dækker de forskellige kompetencebehov. Kommuneqarfik Sermersooq vil på den måde bidrage til at sikre en hensigtsmæssig og afbalanceret udvikling af selskaberne til gavn for både selskaberne og borgerne i kommunen.

### Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen bemærkning

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Ingen

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Ingen

#### *Det videre forløb*

Ledelsessekretariatet vil kontakte de kandidater, som partierne foreslår, med henblik på at invitere dem til at indsende deres CV'er.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Koncernservice vurderer, at det ikke er nødvendigt at indhente bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat i denne sag.

#### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning pr. 22.marts 2018:*

Orienteringen tages til efterretning, og sendes videre til Kommunalbestyrelsen med denne bemærkning:

- Udvalget ønsker at der laves en standardskabelon til formålet til Kommunalbestyrelsesmødet.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen

#### **Bilag**

1. Standardskabelon

## **Punkt 03B: Kvalitetsrapport skoleåret 2016/2017**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Bilag 1. Fælles kvalitetsrapport 2016 2017.docx

Bilag 2. AHL Kvalitetsrapport skoleåret 16-17.docx

Bilag 3. Arsuk Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 DA.docx

Bilag 4. ASK Kvalitetsrapport skoleåret 16-17.docx

Bilag 5. Tuiisaaq, Kvalitetsrapport skoleåret 16-17.docx

Bilag 6. Kangillinguit Kvalitetsrapport skoleåret 16-17.docx

Bilag 7. Nussuuq KVALITETSRAPPORT 2016-17.docx

Bilag 8. Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 Tasiilami.docx

Bilag 9. USKKvalitetsrapport skoleåret 16-17 DA.docx

Bilag 10. Isertoq Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 DA.docx

Bilag 11. Kapisillit Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 KAL.docx

Bilag 12. Kulusuk pitsaassuseq pillugu nalunaarussiaq 2016-17 kulusuk.pdf

Bilag 13. Kuummiit Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 KAL.docx

Bilag 15. Sermiligaaq kvalitetsrapport.pdf

Bilag 16. Tiilerilaaq Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 DA.docx

Bilag 17 Kvalitetsrapport skoleåret 16-17 EMA.docx

# Kvalitetsrapport skoleåret 2016/2017

Til orientering

J.nr.: 51.00.21.02

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

## Sagsresumé

Skolernes kvalitetsrapport samt forvaltningens fælles kvalitetsrapport for skolerne, fremlægges her til Kommunalbestyrelsens orientering. Skolernes kvalitetsrapporter indeholder, i henhold til Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen jf. § 49, skolernes redegørelse for det senest afsluttede skoleår. Derudover har forvaltningen udarbejdet en fælles kvalitetsrapport der indeholder en kort opsummering af væsentlige punkter fra skolernes kvalitetsrapporter.

Udvalg for Børn og Skole behandlede sagen på deres møde den 12. marts 2018, hvor de tog sagen til orientering og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv som orientering.

Udvalg for Økonomi og Erhverv tog sagen til efterretning på deres møde den 22. marts 2018 og besluttede at sende sagen videre til den samlede Kommunalbestyrelse som orientering.

## Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

## Sagsfremstilling

Skolernes kvalitetsrapporter indeholder, i henhold til Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen. Jf. § 49, en redegørelse for det senest afsluttede skoleårs resultater af trintest, afgangsprøver, udarbejdelse af handleplaner med mere. Derudover har forvaltningen udarbejdet en fælles kvalitetsrapport der indeholder en kort opsummering af væsentlige punkter fra skolernes kvalitetsrapporter.

Kvalitetsrapporterne fra skoleåret 2015/2016 blev videreudviklet fra de foregående år. I kvalitetsrapporterne har der være fokus på, at skolerne ud over at redegøre for deres indsatser inden for nogle af forvaltningens opstillede temaer, opstiller mål for det kommende skoleår. I dette års kvalitetsrapport har skolerne fulgt op på de mål de satte forrige år samt sat mål for de kommende år. Dette kan læses i den enkelte skoles kvalitetsrapport.

Det kan igen i år fremhæves, at set på afgangskarakterer og trintest resultater, ligger kommunen over landsgennemsnittet i de fleste fag.

## Løsningsforslag – faglig vurdering

Fremsendes uden faglig vurdering og løsningsforslag

## Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

## Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen § 49

## Det videre forløb

-

## Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke hentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

**Tidligere beslutning**

*Udvalg for Børn og Skole's beslutning den 12. marts 2018:*

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv til orientering.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv's beslutning den 22. marts 2018:*

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

**Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen

**Bemærkninger fra de andre forvaltninger**

Ingen.

**Bilag**

1. Fælles Kvalitetsrapport da/kal
2. Kvalitetsrapport AHL
3. Kvalitetsrapport Arsuk
4. Kvalitetsrapport ASK
5. Kvalitetsrapport Tuiisaaq
6. Kvalitetsrapport Kangillinguit
7. Kvalitetsrapport Nuussuup Atuarfia
8. Kvalitetsrapport Tasiilaaq
9. Kvalitetsrapport USK
10. Kvalitetsrapport Isertoq
11. Kvalitetsrapport Kapisillit
12. Kvalitetsrapport Kulusuk
13. Kvalitetsrapport Kuummiit
14. Kvalitetsrapport Qeqertarsuatsiaat (mangler)
15. Kvalitetsrapport Sermiligaaq
16. Kvalitetsrapport Tiilerilaaq
17. Kvalitetsrapport Ejnar Mikkelsenila Aluarpia

## **Punkt 03C: Forslag til Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Bilag1\_DK.pdf

## **Forslag til Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel**

Forslag til kommuneplantillæg udarbejdet på baggrund af projektansøgninger på Qeqertat havnearealer

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-2-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø - konst. direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### **Sagsresumé**

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til godkendelse til Kommuneplantillæg 2B2-4, Qeqertat 2020, Nuuk, Nuussuaq bydel.

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af en endelig godkendelse af projektansøgningerne på Qeqertat havnearealer. Projektansøgningerne blev godkendt af Kommunalbestyrelsen d. 21. november 2017 i henhold til planlovsændringen pr. 01. januar 2016. Arealerne er i dette forslag til kommuneplantillæg beskrevet under detailområde B.

Forslaget til kommuneplantillægget muliggør en realisering af projektansøgningernes formål. Planforslaget fastlægger bestemmelser der sikrer at arealerne, der er omfattet af projektansøgningerne, udvikles efter en samlet plan og efter Kommunalbestyrelsens ønsker ved godkendelsen. Herunder udbygning af områdets infrastruktur og visuelle karakter. Planen sikrer samtidig at den tidligere planlægning for udvikling af containerhavnen i Nuuk videreføres, samt skaber arealer kommunen eller et kommunalt udviklingselskab kan disponere over og udvikle til andre erhverv.

Forslaget til kommuneplantillægget er i overensstemmelse med Kommunalbestyrelsens vision om at udvikle Nuuks erhvervsbånd i henhold til Kommuneqarfik Sermersooqs Hovedstadsstrategi og kommuneplan.

Udvalget for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 12. marts 2018, hvor de godkendte sagen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. marts 2018, og sendte sagen videre til orientering til Kommunalbestyrelsen.

### **Indstilling**

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsen valgte på deres møde d. 21. november 2017 at godkende Forvaltning for Anlæg og Miljø's indstilling vedrørende Projektansøgninger på Qeqertat, Nuuk. Indstillingen blev godkendt på baggrund af forvaltningens behandling af indsigelser til projektansøgningerne og implementeringen af et indsendt alternativt projekt i høringsperioden. Efter kommunalbestyrelsens godkendelse har forvaltning afholdt møder med den samlede gruppe af interessenter for at fastlægge den endelige disponering af arealet, samt møder med interessenterne hver for sig for at sikre sig den bedst mulige løsning ift. Kommunalbestyrelsens krav og interessenternes ønsker.

For at sikre en samlet planlægning for området er de gældende rammer og bestemmelser i Kommuneplantillæg 2B2-3 videreført i nærværende forslag for arealer, der ikke er omfattet

projektansøgningerne. Forslag til kommuneplantillæg 2B2-4 sikrer dermed mulighed for en realisering af projektansøgningernes formål, skaber arealer kommunen eller et kommunalt udviklingselskab kan disponere over og kan udvikle til andre erhverv, samt viderefører den eksisterende planlægning for udviklingsmulighederne af Nuuks containerhavn.

Forslaget til kommuneplantillægget justerer delområdegrænsen idet delområdet med udlægget af nye arealer i planen "Ny hovedstruktur for Nuuk" er blevet reduceret. Detailområderne inden for planområdet justeres ligeledes med denne plan. Således udlægges følgende detailområde:

**Detailområde A:** Detailområdet er i dag delvist udbygget med etableringen af Sikuki-containerhavnen. Byggefelterne fastholdes til deres nuværende anvendelse. Byggefelt 1 justeres med nærværende kommuneplantillæg og udvides for at sikre fremtidige udbygningsmuligheder. Byggefelter i detailområdet kan bebygges med et fodaftryk på maksimum 50 % i en højde op til 32,5 meter.

**Detailområde B:** Detailområdets byggefelter disponeres i henhold til forslagene i projektansøgningerne og muliggør en realisering af disse. Der udlægges 10 nye byggefelter til erhvervsformål i detailområdet. Byggefelter i detailområdet kan bygges mellem 1/3 og 2/3 af arealtildelingen med en gennemgående bygningshøjde på maks. 18 meter. Det tillades dog at 30 % af byggefeltet bygges i en højde op til 26 meter.

I detailområde B er interessenter forpligtiget til at udarbejde et fælles byggemodningsprojekt, der skal beskrive en overordnet byggemodning af området. For detailområde B er der fastlagt bestemmelser i henhold til Kommunalbestyrelsens krav ved godkendelsen af projektansøgningerne. Herunder en fælles centergade i den nordlige del af detailområdet, krav om byggepligt, fast belægning på funktionsarealer og et princip for fælles skiltning, hegnstyper og belysningsarmaturer til funktionsbelysning.

Der er udlagt et byggefelt til områdets varmforsyning og Usisaat har tilsvarende et ønske om at etablere egen varmecentral. Områdets varmforsyning skal afklares i det videre forløb i dialog mellem kommunen, Nukissiorfiit og områdets interessenter.

**Detailområde C:** Udlagt til erhvervsvirksomheder, havnerelaterede erhverv samt oplagsarealer. Området er i dag bebygget og fremstår uden restrummelighed. Der kan i området bygges maksimum 15 meter.

**Detailområde D:** Området udlægges til infrastruktur anlæg i form af et dæmningsanlæg og bro, der er under etablering, til vejforbindelsen imellem Qeqertat og Pukuffik.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer at forslaget til kommuneplantillægget vil bidrage til at muliggøre den videre udvikling af Nuuks erhvervsbånd og erhvervsliv, der er en politisk prioritet i både Kommuneqarfiik Sermersooqs Hovedstadsstrategi og kommuneplan. Planens bestemmelser sikrer at realiseringen af projektansøgningerne i detailområde B sker efter nogle fælles principper for områdets infrastruktur og visuelle karakter. Dette vil bidrage til at skabe et bymæssigt sammenhængende erhvervsområde i et centralt område af byen. Planen sikrer desuden areal som kommunen eller et kommunalt udviklingselskab kan administrere, hvilket giver mulighed for at flere interessenter og nye erhverv kan etablere sig og bidrage til udvikle områdets tilbud og funktioner. Planen giver forskellige muligheder for erhvervs- og byudvikling på kort og lang sigt. Interessenter omfattet af projektansøgningerne kan igangsætte deres respektive projekter, der gerne skulle starte udbygningen på kort sigt bl.a. i form af byggepligt. Samtidig skabes der muligheder på for udvikling af Nuuks containerhavn kan fortsætte i en længere tidshorisont.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Udarbejdelsen af et forslag til kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser. Da kommunen / NCD bliver arealrettighedshavere i området, skal der på sigt afsættes penge til en byggemodning af de områder. Dette beløb fastsættes i fremtiden, og vil fremgå som en del af kommunes anlægsprojekt, eller ske i NCD regi.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### *Det videre forløb*

Planforslaget vil blive sendt til offentlig høring i perioden 28.03.2018 – 09.05.2018

Efter høringsfristens udløb skal planforslaget, med en vurdering fra forvaltningen af de indkomne indsigelser og en indstilling til det videre forløb, fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø, Udvalg for Økonomi og Erhverv samt til Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommunens hjemmeside [semersooq.gl](http://semersooq.gl) og på kommuneplanens hjemmeside [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og finder det positivt, at byen erhvervsliv går sammen om sådanne projekter.

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 12. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Forslaget til kommuneplantillægget skal i offentlig høring i 6 uger, hvilket vil blive annonceret lokalt, på kommunens høringsportal og jf. landsplans udsendelsesliste.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg 2B2-4, Qeqertat 2020

## **Punkt 03D: Forslag til Kommuneplantillæg, 1A20-1, ”De tre søskende”, Nuuk**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

BILAG 1 - FORSLAG TIL KPT 1A20-1\_DK.pdf

## **Forslag til Kommuneplantillæg, 1A20-1, "De tre søskende", Nuuk**

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-3-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – konst. direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### **Sagsresumé**

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til godkendelse forslag til kommuneplantillæg, 1A20-1, De tre søskende, Nuuk.

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen "*De tre søskende, boliger i Nuuk, Svend Jungep Aqqutaa*", hvilket forventes endeligt godkendt af udvalget for Anlæg og Miljø d. 12 marts 2018, dernæst forventes den endelig godkendt af Udvalg for Økonomi og Erhverv d.22 marts 2018 og så endelig godkendes af Kommunalbestyrelsen d.10. april 2018, i henhold til planlovsændringen pr. 1. januar 2016.

Forslaget giver mulighed for at opføre ca.60 boliger af varierende størrelse. Byggegrunden bruges i dag af interessent til erhverv.

Forslaget er i overensstemmelse med kommuneplanen, da hele området er udlagt til boligområde.

Sagen blev behandlet på Udvalg for Anlæg og Miljø's møde, den 12. marts 2018, hvor indstillingerne blev godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. marts 2018, og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen som orientering.

### **Indstilling**

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

### **Sagsfremstilling**

Det nærværende forslag til kommuneplantillæg er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen, "*De tre søskende*", Svend Jungep Aqqutaa, Nuuk, i henhold til den nye planlov, Inatsisartutlov nr.34 af 9. december 2015.

Forslaget til kommuneplantillægget muliggør opførelsen af ca. 60 nye boliger af varierende størrelse fordelt på 3 bygninger på 7 etager. I forslaget er der indarbejdet en landskabsbearbejdning af byrummet mellem husene med bl.a. mistbænke, et shelter og klippestykker med tørv.

### **Løsningsforslag – faglig vurdering**

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer fortsat at det nye kommende boligområde vil være i god tråd med kommuneplanen 2028. Kommuneplanen udlægger området til boligområde og har fokus på fortætning som et bærende princip for en bæredygtig byudvikling af Nuuk.

Og projektets bebyggelse på 7 etager passer skalamæssigt godt ind i området.

Det er ydermere positivt at der i projektet er ind tænkt rekreative værdier, såsom mistbænke med varmespiral og oprindelig vegetation på klippestykker m.m.

Endvidere vil interessent gøre området tilgængeligt for offentligheden, ved at etablere en sti op til fjeldkarmen bag husene.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Udarbejdelse af et forslag til kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser.

***Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*** Forslag til Kommuneplantillægget er udarbejdet på grundlag af:

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (Planloven)
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.
- Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### *Det videre forløb*

Planforslaget vil blive sendt til offentlig høring i perioden 28.03.2018 – 09.05.2018.

Efter høringsfristens udløb skal planforslaget, med en vurdering fra forvaltningen af de indkomne indsigelser og en indstilling til det videre forløb, fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalget for Anlæg og Miljø. Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommunens hjemmeside [semersooq.gl](http://semersooq.gl) og på kommuneplanens hjemmeside [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og finder det positivt at der opføres endnu flere boliger i byen

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 12. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Forslaget til kommuneplantillægget skal i offentlig høring i min 6 uger, hvilket vil blive annonceret lokalt, samt på kommunens høringsportal.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg 1A20-1

## **Punkt 4: Beslutninger**

## **Punkt 04A: Projektansøgning, ”De tre søskende”, Svend Jungep Aqqutaa - Nuuk**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Bilag 1 DK.pdf

bilag 2 DK.pdf

Bilag 3.pdf

BILAG 4.pdf

## **Projektansøgning, "De tre søskende", Svend Jungep Aqqutaa - Nuuk**

Til beslutning

J.nr.: 16.03-P20-6-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – konst. direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### **Sagsresumé**

Projektansøgningen, De tre søskende, Svend Jungep Aqqutaa har nu været i høring i 8 uger, i henhold til den nye planlov, og projektet fremlægges hermed til endelig godkendelse. Det er forvaltningens vurdering at indsigelserne ikke har givet anledning til at revurdere projektet.

Udvalget for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 12. marts 2018, hvor indstillingerne blev godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. marts 2018, og sendte den videre til Kommunalbestyrelsen.

### **Indstilling**

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at projektet og processen for det videre forløb godkendes endeligt

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsen valgte på deres møde d. 21. november 2018 at godkende projektansøgningen "De tre søskende", Svend Jungep Aqqutaa, i henhold til den nye planlov, og sendte det dermed i høring i 8 uger i perioden 13. december 2017 til 7. februar 2018.

Høringsperioden er nu overstået og der er indkommet indsigelser fra 2 parter. Forvaltningens behandling af indsigelser fremgår af bilag 1.

Forvaltning for Anlæg og Miljø har modtaget en projektansøgning om arealreservation til et projekt indeholdende 51 boliger, beliggende i delområdet 1A19 på Svend Jungep Aqqutaa. Projektområdet består i dag af en lagerhal som interessent selv ejer. Projektet omfatter opførelsen af 3 etageejendomme på 6 etager der inkluderer en landskabsbearbejdning med rekreative funktioner

### **Løsningsforslag – faglig vurdering**

Da de indkomne indsigelser i høringsperioden ikke har givet anledning til at revurdere projektet, er det fortsat Forvaltningen for Anlæg og Miljø's vurdering, at projektet er i god tråd med kommuneplanen, som udlægger området til boliger. Endvidere har kommuneplanen fortætning, som et bærende princip for en bæredygtig byudvikling af Nuuk.

Forvaltning for Anlæg og Miljø er fortsat positivt indstillet overfor projektet, da en af dets hovedideer er at skabe et rekreativt offentligt tilgængeligt område der skal kunne bruges året rundt. Klippestykker samt mistbænke vil bl.a. være en del af inventaret i byrummet. Det er derudover positivt at interessent, som selv ejer den eksisterende lager hal B-nr. 227, ønsker at ændre områdets anvendelse til bolig bebyggelse.

Forvaltning for Anlæg og Miljø ser frem mod processen for forslaget til kommuneplantillægget for området, og vil i den proces læne os op af blandt andet kommunens arkitektur politik.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Såfremt at projektet politisk endeligt godkendes og interessant kan dokumentere, gennem evt. udtalelser fra selskabets pengeinstitut, at selskabet økonomisk kan gennemføre projektet, kan der udstedes en arealreservation i op til 2 år. I den periode skal interessant selv udarbejde et kommuneplantillæg for området.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### *Det videre forløb*

Processen for den nye planlovsændring kan beskrives således:

1. Interessent indsender et projektansøgning til Kommunalbestyrelsen, og det forudsættes at investor selv udarbejder plangrundlaget og evt. en miljøvurdering eks. en VVM efterfølgende.
2. Kommunalbestyrelsen godkender projektet, og sender det i høring i minimum 6 uger, med kommunalbestyrelsens saglige og objektive kriterier, som ansøgere skal opfylde.
3. I høringen kan befolkningen indsende høringssvar, indsigelser eller alternative projekter.
4. Efter høringen skal kommunalbestyrelsen endeligt godkende projektet, eller tage stilling til eventuelle alternative projekter. Det er her vi er nu.
5. Interessent får derefter en arealreservation i op til 2 år og kommuneplantillægget igangsættes.

Hvis projektet på grund af sin størrelse kræver en miljøvurdering, eksempelvis en Vurdering af Virkninger på Miljøet (VVM), skal interessant selv udarbejde og finansiere VVM.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sag og finder det positivt at der igangsættes yderligere byggeri i byen.

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 12. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*

Indstillingerne godkendes.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Såfremt at projektet endeligt godkendes igangsættes forslag til kommuneplantillæg som på sigt skal i høring.

### **Bemærkninger fra da andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Bilag**

1. Behandling af indsigelser
2. Indsigelser
3. Projektansøgning
4. Inatsisartutlov nr. 34 af 9 december 2015

## **Punkt 04B: Pakhusene B-31 og B-60 i Paamiut – tilsagn om driftsstøtte efter udført restaurering og transformation.**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Bilag 1 - Projektplan udarbejdet af Center for Bygningsbevaring.docx

Bilag 2 - Model af pakhusene set udefra - fremtidsvision.jpg

Bilag 3 - Model af pakhusene set indefra - fremtidsversion.jpg

Bilag 4 - Tilrettede tegninger af Pakhusenes indretning, stueetagen.pdf

Bilag 5 - Tilrettede tegninger af Pakhusenes indretning, 1. sal.pdf

Bilag 6 - Tilsagn om politisk støtte til projektet fra Borgmester Asii Chemnitz Narup.pdf

Bilag 7 SV Pakhusene i Paamiut.docx

Bilag 8 - Indstilling fra afdelingsleder Kúnak Lorentzen og museumsleder Peter Lorentzen i Paamiut.pdf

Bilag 9 - Støtteskrivelse fra Sermersooq Business Council.pdf

Bilag 10 - Tapersiut - støtteskrivelse fra Paamiut Lokaludvalg.pdf

Bilag 11.pdf

Bilag 12 - Entreprise kontrakt for renovering af Stensætningen i 2018.pdf

# **Pakhusene B-31 og B-60 i Paamiut – tilsagn om driftsstøtte efter udført restaurering og transformation**

Til beslutning

J.nr.: 50.01

Koncernservice - Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

## **Sagsresumé**

De fredede pakhusene B-31 og B-60 og stenbroen under dem er af høj kulturhistorisk værdi og bør sættes i stand og drives til gavn for byens borgere og turister.

Muligheden for at opnå fondsmidler til istandsættelsen er øget betragteligt, efter at der er af Center for Bygningsbevaring i Raadvad er blevet udarbejdet en professionel projektplan for pakhusenes fremtidige brug.

Denne plan indeholder projektering for pakhusenes og stenbroens istandsættelse, samt pakhusenes indretning til følgende:

- Kombineret skole- og folkebibliotek.
- Kajakforening med værksted.
- Et multirum til udstilling af byens fiskerihistorie/kunsthåndværk med mulighed for at arbejde med traditionelt grønlandsk håndarbejde m.m.
- Internetcafé.

Denne indretning vil give byens borgere et samlingssted, hvor man kan mødes og inspireres af stedet, udsigten og hinanden, samt fungere som turistattraktion.

Det vil blive et kulturelt havnemiljø, idet museet og kunsthåndværkstedet også vil være placeret lige i nærheden.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte principielt driftbudgettet på deres møde den 22. marts 2018, men godkendte dog ikke ansøgningen på driftsbudget på 500.000 kr., da der skal ansøges om tillægsbevilling, når endeligt budget foreligger.

## **Indstilling**

Udvalget for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at driftbudgettet godkendes principielt

## **Sagsfremstilling**

B- 30 og 61 blev overdraget til kommunen fra KNI til nedrivning. Det blev i 2012 besluttet at pakhusene i Paamiut skulle saneres, da de var i så dårlig stand at de udgjorde en sammenstyrtningsfare. Beslutningen blev taget af daværende kommunalbestyrelse, og i den forbindelse blev Grønlands Nationalmuseum kontaktet. Nationalmuseet tog til Paamiut for at registrere bygningskonstruktionen og udarbejde dokumentation omkring huset for eftertiden. De fandt at hovedkonstruktionen var i bedre stand end ventet og at det var klimaskærmen, der var problemet. Pakhusene blev derefter indstillet til fredning, hvilket de blev i 2013. Af den grund blev det til ufinansieret fredning.

B-30 og B-61 fortæller historien om byens fordums fiskeriaktivitet og rummer vidnesbyrd om tidligere generationers præstationer og levevilkår, og er derfor med til at skabe en fælles identitet for byens befolkning. Bygningerne og deres historie er således af stor lokalhistorisk værdi for Paamiut.

Siden 2013 er der fra Paamiut Museums side arbejdet for at finde midler og opbakning til restaurering af pakhusene.

Det lykkedes i 2014 at få repareret klimaskærmen, så pakhusenes stand ikke yderligere forringes. Midlerne til dette kom fra hensat beløb til sanering.

I 2016 blev pakhusene yderligere repareret udvendigt, med nænsomhed og respekt for de gamle bygningstraditioner, så de i dag fremstår som en smuk del af bybilledet i Paamiut.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

For at tage yderligere ansvar overfor bygningerne er der udarbejdet en projektplan i 2017 fra Center for Bygningsbevaring, der kommer med forslag til istandsættelse af pakhusene. Det er vigtigt, at planerne for fremtidig brug af pakhusene bliver i overensstemmelse med, hvad der vil være realistisk i forhold til Paamiut bys behov og størrelse. Fra byens ledergruppe og Paamiut Lokaludvalg er der opbakning til at der i bygningerne indrettes kombineret skole- og folkebibliotek, kajakværksted, et multirum til udstilling af byens fiskerihistorie / kunsthåndværk / mulighed for at arbejde med traditionelt grønlandsk håndarbejde m.m., samt en havnecafé.

-

Planerne for indretning af pakhusene begrundes således:

- Bygningen der huser byens nuværende bibliotek er i dårlig stand. En flytning af biblioteket til det historiske miljø i de fredede pakhuse vil betyde, at der bliver flere brugere, man kan kombinere et biblioteksbesøg med en cafétur, og deltage i pakhusenes øvrige liv.
- Kajakforeningen har i flere år savnet egnede lokaler. Dette har haft en negativ indvirkning på kajakforeningens trivsel. Men interessen er der stadig, det har vist sig ved, at fritidsområdet er ved at opstarte: "Qaanniorneq", hvor der er kommet rigeligt med tilmeldinger.
- En havnecafé, gerne med internetadgang, vil være til gavn for både lokale og turister.
- Pakhusene er et oplagt sted til at åbne op for traditionerne med at syning af perledragter m.m., hvor lokale og turister kan komme forbi og betragte arbejdet, og måske selv forsøge sig.
- En udstilling der levende og autentisk fortæller om byens fordums fiskerihistorie, som egentlig også afspejler fiskerihistorien flere steder i Grønland, vil give borgerne viden og kulturel identitet.

Hvis pakhusene indrettes på ovenstående vis, vil det skabe en harmonisk, naturlig sammenhæng i den gamle bydel, som vil spille smukt sammen med den igangværende indretning af kunsthåndværksted i den bevaringsværdige bygning B-15 lige i nærheden. Der arbejdes for tiden med en ny helhedsbyplan for Paamiut, og pakhusene som kulturelt samlingssted vil være perfekt med sin placering i fokusområdet for den gamle havne-bydel.

Pakhusene som kulturhistorisk mødested kan desuden ses som en naturlig forlængelse af, at der i disse år sker en fraflytning fra byen og en nedrivning af flere af byens boligblokke. Byens borgere har brug for en reidentificering – et samlingssted, der bekræfter deres identitet og rødder.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Opnås der fondsmidler til restaureringen vil fremtidige udgifter primært knytte sig til driften af bygningerne, hvilket anslås til at beløbe sig til 500.000 kr. årligt.

Det vil først og fremmest dreje sig om tilsyn, vand, varme, el samt reparation og vedligeholdelse for samlet 317 m<sup>2</sup> i grundareal.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

"Kommuneplan Sermersooq2024" - PAAMIUT – Strategi.

Inatsisartutlov nr. 11 af 19. maj 2010 om fredning og anden kulturarvsbeskyttelse af kulturminde.

### *Det videre forløb*

Ved godkendelse af ovenstående fortsættes det videre arbejde

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomisk Sekretariat har kun den bemærkning at de evt. kommende driftsudgifter skal ansøges i det budget år, hvor de er relevante.

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning pr. 22. marts 2018:*

Udvalget principgodkender tilskud til driftbudget.

### **Borgerinddragelse / Kommunikation**

Projektet former sig i tæt samarbejde med især Lokaludvalget i Paamiut. Lokaludvalget har sørget for, at der gennem kommunikation med borgerne i byen er blevet tilrettet og finpudset i planerne for indretningen af pakhusene, således at det passer til byens behov.

### **Bemærkninger fra de andre forvaltninger**

Forvaltningen for Anlæg og Miljø har haft sagsfremstillingen til gennemlæsning og har tilføjet de nødvendige oplysninger.

### **Bilag**

1. Projektplan udarbejdet af Center for Bygningsbevaring
2. Model af pakhusene set udefra – fremtidsvision
3. Model af pakhusene set indefra - fremtidsversion
4. Tilrettede tegninger af Pakhusenes indretning, stueetagen
5. Tilrettede tegninger af Pakhusenes indretning, 1. sal
6. Tilsagn om politisk støtte til projektet fra borgmester Asii Chemnitz Narup
7. Indstilling fra Lokalledergruppen i Paamiut
8. Indstilling fra afdelingsleder Kúnak Lorentzen og museumsleder Peter Lorentzen, Paamiut
9. Støtteskrivelse fra Sermersooq Business Council
10. Tapersiut - støtteskrivelse fra Paamiut Lokaludvalg
11. Tilkendegivelse fra Inge Bisgaard, arkitekt MAA, Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu - Grønlands Nationalmuseum og Arkiv
12. Entreprise kontrakt for renovering af Stensætningen i 2018

## **Punkt 04C: Ændring af fundats for Kommuneqarfik Sermersooq's rejselegat**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Bilag 1\_Fundats for KS rejselegat DA.doc.docx

Bilag 2\_Fundats for Kommuneqarfik Sermersooq\_DK.docx

Bilag 3\_Ansøgningskema\_DK.docx

## **Ændring af fundats for Kommuneqarfik Sermersooq's rejselegat**

Til beslutning

J.nr.: 01.07.53

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### **Sagsresumé**

Rejselegatets bestyrelse har ytret ønske om at ansøgningskemaet til rejselegatet forenkles. På denne baggrund er rejselegats fundats ændret og ansøgningskemaet er tilpasset fundatsen.

§§ 3 og 6 i rejselegatets fundats er ændret.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. marts 2018.

### **Indstilling**

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at ændring af fundats for Kommuneqarfik Sermersooq's rejselegat godkendes

### **Sagsfremstilling**

Rejselegatets bestyrelse har ytret ønske om at ansøgningskemaet til rejselegatet forenkles. På denne baggrund er rejselegats fundats ændret og ansøgningskemaet er tilpasset fundatsen.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Rejselegatets fundats er blevet ændret som følger:

I § 3 er tilføjet: Eneste undtagelse hertil er forældre og mindreårige børn, der ikke har fælles bopæl.

Tilføjjelsen er en præcisering af at forældre til mindreårige børn, kan søge om rejselegat, selvom de ikke har fælles bopæl.

I § 6 er slettet: 1) Ansøgers virke i og for kommunen, når dette virke giver anledning til rejseaktivitet.

Denne paragraf er slettet, idet det ikke er muligt for bestyrelsen at kende samtlige ansøgers virke i og for kommunen med hensyn til rejseaktivitet.

Fundatsen er juridisk gennemgået og er ikke i modstrid med anden lovgivning.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Ingen.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Fundats for Kommuneqarfik Sermersooqs rejselegat.

#### *Det videre forløb*

Ved kommunalbestyrelsens godkendelse vil den vedtagne fundats danne lovgrundlaget for tildeling af rejselegatet til bestyrelsesmødet i april 2018 og fremover.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

**Tidligere beslutning**

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*  
Indstillingerne godkendes.

**Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

**Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen.

**Bilag**

1. Gældende fundats for rejselegat
2. Ændret fundats for rejselegat
3. Ændret ansøgningskema til rejselegatet

## **Punkt 04D: Sted- og vejnavneråd**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes med følgende bemærkning:

- Kommunalbestyrelsen er godkender af Sted- og Vejnavnerådet, hvorfor godkendelse af vedtægten ved Sted- og Vejnavnerådet ikke er nødvendigt.

### **Bilag**

Bilag 1\_dk.pdf

## Sted- og vejnavneråd

Til beslutning

J.nr.: 23.02.03

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### Sagsresumé

Politisk har der længe været udtrykt et ønske om at der skulle oprettes et Råd for Sted- og Vejnavne. Sted- og Vejnavnerådet skal være et rådgivende organ for Kommunalbestyrelsen, hvor rådets vigtigste opgave vil være at komme med forslag til sted- og vejnavne.

Økonomiudvalget har på mødet d. 19. januar 2017 ønsket at der skal nedsættes et lignende råd i Paamiut, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit, og ikke alene for Nuuk.

Rådets endelige medlemmer er fundet, og det nyvalgte råd vil afholde et konstituerende møde i løbet af foråret.

Udvalg for Økonomi og Erhverv har på mødet den 22. marts 2018 behandlet sagen. Udvalget var enige om rådet i Nuuk skal være et rådgivende organ for Kommunalbestyrelsen, hvor lokaludvalgene skal være forankringspunkt uden for Nuuk. Udvalget gav Borgmesteren bemyndigelse til at tilrette vedtægt for Sted- og Vejnavnerådet inden den endeligt godkendes på Kommunalbestyrelsesmødet den 10. april 2018.

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende rådet i Nuuk som det overordnede rådgivende organ
- at godkende at rådet inddrager lokaludvalgene i Tasiilaq, Ittoqqortoormiit og Paamiut i forbindelse med navnforslag uden for Nuuk
- at godkende den tilrettede vedtægt
- at godkende rådets endelige medlemmer

### Sagsfremstilling

Politisk har der længe været udtrykt et ønske om at de skulle oprettes et råd for Sted- og Vejnavne. Sted- og Vejnavnerådet skal være et rådgivende organ for Kommunalbestyrelsen, hvor rådets vigtigste opgave vil være at komme med forslag til sted- og vejnavne.

Økonomiudvalget har på mødet d. 19. januar 2017 behandlet og har godkendt oprettelsen af rådet, rådets medlemmer og vedtægt, med følgende bemærkninger:

- at der ikke kun skal være et Sted- og Vejnavneråd, der drejer sig om Nuuk by. Der skal ligeledes nedsættes lignende råd i Paamiut, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit
- at Sted- og Vejnavnerådet i Nuuk skal have en repræsentant fra Fisker- og Fangerforeningen og en repræsentant fra Fritids Fisker- og Fangerforeningen
- at Sted- og Vejnavnerådet har ret til at indkalde tilforordnede efter behov.

Udvalg for Økonomi og Erhverv har på mødet den 22. marts 2018 behandlet sagen. Udvalget var enige om rådet i Nuuk skal være et rådgivende organ for Kommunalbestyrelsen, hvor lokaludvalgene skal være forankringspunkt uden for Nuuk. Udvalget gav Borgmesteren bemyndigelse til at tilrette vedtægt for Sted- og Vejnavnerådet inden den endeligt godkendes på Kommunalbestyrelsesmødet den 10. april 2018.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

I praksis skal lokaludvalgene inddrages i forbindelse med navngivning af sted og veje i deres hjemby.

Rådets endelige medlemmer er følgende personer:

- Marianne Petersen, Translatør
- Lisathe Kruse Møller, Specialkonsulent i Oqaasileriffik
- Frederik Holm, Arkitekt og borger fra Nuuk
- Tittus Dalager, Bygningskonstruktør og medarbejder fra Forvaltning for Anlæg og Miljø
- Johannes Heilmann, Repræsentant fra NAPP
- Salik Hard, Repræsentant fra Fritids Fisker- og Fangerforeningen i Nuuk

Oprettelse af rådet vil understøtte Kommunalbestyrelsesmedlem Uju Petersens forslag om navngivning af rundkørsler, samt kommunalbestyrelsesmedlem Storm Ludvigsens forslag om navngivning af en vej efter Lars Miilu Lund.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Der vil være udgifter til forplejning til møderne.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Vedtægt for Sted- og Vejnavneråd

Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse (styrelsesloven).

Landstingslov nr. 8. af 13. juni 1994 om sagsbehandling i den offentlige forvaltning (sagsbehandlingsloven).

### *Det videre forløb*

Det nyvalgte råd vil afholde et konstituerende møde i løbet af foråret.

Indkaldelsen til mødet foretages af Koncernservice, der yder sekretariatsfunktion til Sted- og Vejnavnerådet.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariatet.

### **Tidligere beslutning**

*Økonomiudvalgets beslutning torsdag d. 19. januar 2017:*

Økonomiudvalget godkender indstillingerne med bemærkning om:

- at der ikke kun skal være et Sted- og Vejnavneråd, der drejer sig om Nuuk by. Der skal ligeledes nedsættes lignende råd i Paamiut, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit
- At Sted- og Vejnavnerådet i Nuuk skal have en repræsentant fra Fisker- og Fangerforeningen og en repræsentant fra Fritids Fisker- og Fangerforeningen
- at Sted- og Vejnavnerådet har ret til at indkalde tilforordnede efter behov.

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22.marts 2018:*

Udvalg for Økonomi og Erhverv er enige om at lokaludvalgene bliver forankringspunkt udenfor Nuuk og Borgmesteren bemyndiges til at tilrette vedtægt inden den endeligt godkendes i kommunalbestyrelsesmødet den 10. april 2018

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Rådet kan arbejde for at skabe fokus omkring de grønlandske betegnelser igennem de elektroniske kommunikationskanaler som hjemmeside og Facebook.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Bilag**

1. Vedtægt for Sted- og Vejnavneråd

## **Punkt 04E: Budgetregulativ 2019**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

Budgetregulativ 2019 DK.DOCX

## Budgetregulativ 2019

Til beslutning

J.nr.: 06.04.01

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### Sagsresumé

I henhold til kommunens gældende Håndbog i forvaltning og økonomistyring afsnit 11 skal Udvalg for Økonomi og Erhverv forelægges et budgetregulativ, der fastlægger rammen for udarbejdelsen af budgettet for det kommende finansår.

Budgetregulativet for udarbejdelsen af budget 2019 forelægges hermed Kommunalbestyrelsen til godkendelse.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. marts 2018 og sendte den videre til Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at budgetregulativ for budget 2019 deriblandt nedenstående punkter godkendes
  - Et bevillingsniveau svarende til det nye formålsniveau 3,
  - Bruttobevillinger, med andre ord der tildeles en bevilling til udgifterne og en anden til indtægterne indenfor hvert formålsniveau 3
  - Ingen særlige bindinger på lønninger
  - Der kan overføres mindre- og merforbrug mellem årene
  - Den kommunaleskatteprocent fastsættes til 26 %
  - Likviditten sættes til 6 %
  - Der skal afsættes minimum 200 mio. kr. til anlæg – deriblandt afholdes af udgifter forbundet med byggerier foretaget af kommunens selskaber

### Sagsfremstilling

I henhold til kommunens gældende Håndbog i forvaltning og økonomistyring afsnit 11 skal Udvalg for Økonomi og Erhverv forelægges et budgetregulativ, der fastlægger rammen for udarbejdelsen af budgettet for det kommende finansår.

Økonomisk Sekretariat har udarbejdet udkast til budgetregulativ 2019, der indeholder rammer og tidsplan for udarbejdelsen af budget 2019 samt der er forslag til det nye bevillingsniveau jf. kontoplanen.

Ved fastlæggelsen af budgetproces og principper er prognosesikkerhed og veldokumenterede budgetforudsætninger vægtet højt.

I forhold til budget 2019 foreslås følgende tilpasninger foretaget for at nå disse mål:

- Bevillingsniveauet fastsættes til det nye formålsniveau 3 jf. ny kontoplan
- Der indføres brutto bevillinger – Omkostnings- og indtægtsbevillinger
- De økonomiske rammer for budgetlægningen fastlægges ved en økonomisk politik
- Der benyttes den samme disponeringsmodel for anlægsbudgettet inkl. Overslagsårene, som blev indført i 2017.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Budgetterne skal over en fire årig periode være i balance eller udvise et overskud. Dette er jf. § 2 i Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber.

Jf. § 2 stk. 3 må de samlede udgifter til drift og overførsler maksimalt udgør 93 procent af de forventede indtægter over en 4 årig periode. Med andre ord, der skal afsættes mindst 7 % af de forventede indtægter til anlægsbudget.

For at styrke kommunens økonomiske styring, herunder mulighederne for at tilpasse kommunens driftsudgifter til de fremtidige økonomiske rammer, vurderes det at være af afgørende betydning at den kommunale økonomistyring er baseret på dokumenterede kortlægninger af det man kunne kalde den økonomiske natur på de mange forskelligartede kommunale opgaveområder.

Den økonomiske natur er udtryk for:

- Hvad der er afgørende for økonomien på området
- Påvirkningsmuligheder – herunder alternative løsningsmodeller
- Forventede økonomiske virkninger af tiltag
- Responstid – tidsperioden fra et tiltag iværksættes til den forventede økonomiske virkning kan konstateres

Budgetregulativet er udarbejdet med det formål, at understøtte en fremtidig økonomistyring – og herunder budgetlægningen – varetages i overensstemmelse med disse principper.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Opgaverne omkring udarbejdelse af budget 2019 vil blive foretaget af kommunes egne medarbejder.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

- Lov om kommunernes styrelse, kapitel 5
- Bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.
- Kommunens Håndbog i forvaltning og økonomistyring

### *Det videre forløb*

Budgetprocessen forløber hen over efteråret, således der kan afholdes budgetseminar for Kommunalbestyrelsen den 1.10 2018 og det endelige budget kan være færdigbehandlet, vedtaget og offentliggjort senest den 23. november 2018.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke yderligere bemærkninger

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*  
Indstillingerne godkendes.

### **Borgerinddragelse/Kommunikation**

Ingen.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger.

**Bilag**

1. Budgetregulativ 2019

## **Punkt 04F: Vedtægt for visitation til social bolig i Kommuneqarfik Sermersooq**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

BVU vedtægt 2018 - DK.pdf

# Vedtægt for visitation til social bolig i Kommuneqarfik Sermersooq

Til beslutning

J.nr.: 31.00.00/2

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – konst. direktør Kista Lynge Høegh / KILH

## Sagsresumé

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Familie indstiller hermed Vedtægt for visitation til socialbolig i Kommuneqarfik Sermersooq til beslutning. Indstillingen er begrundet i behovet for en helt ny vedtægt, idet der ikke tidligere har været en vedtægt på området, gældende for Kommuneqarfik Sermersooq.

Kompetencen til at tildele socialbolig er som udgangspunkt henlagt til lokale boligvisitationsudvalg (BVU) i Ittoqqortoormiit, Tasiilaq, Paamiut og Nuuk.

På Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds møde den 16. januar 2018 blev vedtægten for visitation til social bolig i Kommuneqarfik Sermersooq behandlet og godkendt. Sagen sendes videre til beslutning i Udvalg for Børn og Familie, hvor den derefter sendes videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

Udvalg for Børn og Familie behandlede sagen på deres møde den 2. februar 2018 hvor det godkendte sagen og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte vedtægten på deres møde den 22. marts 2018, og sendte den videre til Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

## Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at sagen godkendes

## Sagsfremstilling

Der er behov for en ny vedtægt vedrørende visitation til sociale boliger i Kommuneqarfik Sermersooq. Vedtægten omhandler principperne for tildeling af socialbolig til de ansøgere, som på baggrund af sociale forhold kan komme i betragtning til en socialbolig. De sociale forhold, der kan være tale om er forældremyndighedsindehavere med sårbare børn og unge, herunder anbragte; sårbare unge i udslusning eller efterværn; personer med fysisk eller psykisk sygdom eller funktionsnedsættelse; personer for hvem der er udarbejdet en handle- eller revalideringsplan, herunder personer i misbrugsbehandling eller anstaltsanbragte under udslusning; alderspensionister; personer, som mister en bolig som følge af ægtefælles/samlevers dødsfald.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

En godkendelse af vedtægterne vil skabe et rammesættende dokument, der kan være med til at styre retningslinjerne for visitation til socialboligerne i Kommuneqarfik Sermersooq. Vedtægen vedrører nogle af kommunens svageste borgere, hvorfor det er afgørende, at arbejdsgangene er klart defineret i en vedtægt, der skal komme borgerne til gode.

Kapitel 1 omhandler udvalgenes sammensætning og forretningsorden. Der nedsættes udvalg i de byer eller byområder (byer med tilhørende bygder), hvor der er ventelister til socialboliger. Udvalgene sammensættes så der er bred faglig repræsentation ved afdelingslederne eller andre faglige repræsentanter fra de relevante afdelinger under begge forvaltninger.

Kapitel 2 omhandler udvalgenes opgaver og kompetence, som i det væsentlige er at udfærdige og ajourføre ventelister.

Kapitel 3 omhandler betingelser for tildeling af socialboliger og prioritering af ansøgere til venteliste.

Kapitel 4 omhandler muligheden for at klage over en afgørelse. Hvis sagen primært omhandler oplysninger fra en børnesag kan sagen til sidst forelægges Udvalg for Børn og Familie, og omhandler sagen primært oplysninger fra en voksensag kan sagen til sidst forelægges Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked. Da afgørelser om social bolig ikke er afgørelser truffet i henhold til det sociale regelsæt er der ikke klageadgang til Det Sociale Ankenævn.

Kapitel 5 omhandler ikrafttrædelsestidspunkt for vedtægten.

Vedtægten er bilagt sagen.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Forvaltningen vurderer, at der ikke vil være væsentlige økonomiske udgifter som følge af vedtægten.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Landstingsforordning nr. 2 af 12. maj 2005 med senere ændringer om leje af boliger.

Vejledning om stadfæstelse og kundgørelse af kommunale vedtægter af 9.feb.2017, Lovafdelingen ved Formandens Departement.

#### *Det videre forløb*

Vedtægten skal være gældende med virkning fra den 1. i måneden efter vedtagelsesdatoen i Kommunalbestyrelsen. Kommunen har i henhold til gældende lovgivning ikke pligt til at udarbejde en vedtægt for social boligvisitation. Der er således tale om en ren kommunal vedtægt, som ikke skal godkendes, stadfæstes eller kundgøres af Naalakkersuisut. Vedtægten offentliggøres på kommunens hjemmeside.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

#### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds beslutning den 16. januar 2018:*  
Indstillingerne godkendes.

*Udvalg for Børn og Families beslutning den 2. februar 2018:*  
Indstillingerne godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. marts 2018:*  
Indstillingerne godkendes.

#### **Borgerinddragelse/Kommunikation**

Ingen.

#### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

#### **Bilag**

1. Forslag til vedtægt for visitation til social bolig i Kommuneqarfik Sermersooq

## **Punkt 04G: Forslag om oprettelse af Socialråd**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes af 7 medlemmer, som er medlemmer af Siumut. Forslaget godkendes ikke af 12 medlemmer, som er følgende: Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit. Forslaget afvises.

## **Forslag om oprettelse af Socialråd**

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsen's (S) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### **Sagsresumé**

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsen's (S) har den 26. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Pete Davidsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der oprettes et socialråd.

### **Indstilling**

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Peter Davidsen's forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Davidsen's (S) har den 26. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Pete Davidsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der oprettes et socialråd.

Begrundelse for forslaget:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

Repræsentanter i Socialrådet skal være relevante personer og andre med erfaringer.

Repræsentanter i Socialrådet kan for eksempel være.

- Forskere med kendskab til området– Socialrådgiver
- Hjemløse – udsatte
- Kofoeds skole – Frelsens Hær–Herberg – Piorsaavik
- Paamiut – Tasiilaq – Ittoqqortoormiit
- Ingerlatsivimmiit – Qinikkat

Socialrådet kan i deres arbejde blandt andet anviser grundlag for tidlige indsats for unge hvor der efterfølgende skal træffes politisk beslutning.

I forhold til mulige tiltag kan man for eksempel tage udgangspunkt i nedennævnte, som Socialrådet naturligvis skal træffe beslutning om med udgangspunkt i personlig viden.

- Plan for støtte i forhold til unge der bliver hjemløse
- Tiltag/planer i forhold unge udsatte
- Vejledning af hjemløse/udsatte med henblik på at disse på sigt bliver selvforsørgende.

Socialrådet skal stille forslag til kommunalbestyrelsen om tiltag og metoder med udgangspunkt i viden og erfaringer.

Under mine samtaler med berørte og videnspersoner er det min konklusion, at personer der står i ovennævnte situation ikke har ressourcer til at kæmpe imod flaskehalse når de henvender sig, hvilket i udgangspunktet gør, at disse personer ikke har ressourcer til at finde muligheder for hjælp indenfor det offentlige.

Vores svagestes situation er alvorlig og vi er nødt til at foretage ekstraordinære tiltag i forhold til vores hjemløses rettigheder, da antallet af hjemløse konstant er stigende.

Peter Davidsen foreslår at Midler til etablering af et Socialråd kan findes indenfor den eksisterende økonomiske ramme for Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsordenen for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

#### *Det videre forløb*

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

#### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

#### **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 04H: Forslag om flytning af rensdyr og moskusokser**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes af 7 medlemmer, som er medlemmer af Siumut. Forslaget godkendes ikke af 12 medlemmer, som er følgende: Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit. Forslaget afvises.

## **Forslag om flytning af rensdyr og moskusokser**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko's (S) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### **Sagsresumé**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at det undersøges, om der kan flyttes moskusokser og rensdyr til Østgrønland, omkring området i Tasiilaq.

### **Indstilling**

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy-Kúko's forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at det undersøges, om der kan flyttes moskusokser og rensdyr til Østgrønland, omkring området i Tasiilaq.

Begrundelse for forslaget:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

Fra tidernes morgen blev der flyttet rensdyr til Tasiilaq området. Og sikkert på grund af god vegetation er bestanden af de flyttede dyr øget med årene. Fangerne har selv udtrykt, at bestanden af rensdyr i Kuummiut fjorden samt i Tiilerilaaq, det vil sige i bunden af Sermilik fjorden, er rimelig stor. Dengang var indhandling af sælskind fangernes største indtægtskilde og havde en god pris og da rensdyr ikke var nogen indtægtskilde blev jagten på disse nedprioriteret af fangerne. Om vinteren når sælerne soler sig på isen og rensdyrene som gik på isen distraherede fangerne, var dyrene blevet skudt af fangerne og nedskydningen af rensdyr skyldtes primært, at det ikke var muligt for fangerne at få erstatning for mistede indtægter. Dengang var man endnu ikke gået i gang med overgangen til hellefiskefiskeriet, således var der ingen alternativer til sælfangsten.

Manglende fangstkontrollører må være den væsentligste årsag til, at rensdyr blev skudt ulovligt. Hvis det var muligt at flytte rensdyr og moskusokse til området ved Kuummiut og Tiilerilaaq, så vil der åbne sig nye erhvervs muligheder for fangerne og andre erhvervsdrivende på Østkysten, udover deres primære erhverv. Og i forhold til udefrakommende vil dette helt sikkert resultere i, at erhvervet sikres fremadrettet for nuværende rensdyrjægere og kommende rensdyrjægere. I slutfirserne forsvandt rensdyrbestanden på østkysten. Det kan forventes, at bestanden måske er flyttet til bunden af Sermilik via isen, man regner også med, at dyrene ikke har kunnet vende tilbage til deres oprindelige græsningssted fordi fjorden (Sermilik) ikke iser til mere på grund af klimaændringerne.

Trods så mange år efter, at den betydelige bestand af rensdyr forsvandt, foreligger der fortsat ingen tydelige undersøgelsesresultater fra myndighederne.

I forhold til min forespørgsel om sagen har vi udtrykt ønske fra Siumut om, at sagen skal følges til dørs såfremt sagen bliver genoptaget nu!

Jeg fremlagte i september 2017 en forespørgsel til Kommunalbestyrelsen vedrørende tidligere forslag om flytning af rensdyr og moskusokse for at få svar på status i forhold til dette. Jeg vedlagde tidligere svar fra kommunen skrevet med kursiv skrift.

### *Administrativt svar*

*Udvalget for Velfærd, Arbejdsmarked og Erhverv besluttede ved møde den 5. september 2013 følgende:*

- Udvalget ønskede at det vurderes hvorvidt det er forsvarligt at flytte rensdyr og moskusokse til området omkring Tasiilaq.*
- At kommunalbestyrelsen som led i samtale om Selvstyret overvejelser skulle pålægges at fremføre eventuel fælles ansættelse af en fangstkontrollør på området.*
- Udvalget finder det betænkeligt, at Naturinstituttet har afslået at indfri udvalgets ansøgning om undersøgelser af flora på området og at Naturinstituttet til gengæld har foreslået at kommunen selv må få private botanikere til at undersøge flora på området.*
- Ligeledes har udvalget bemærket, at Kommunalbestyrelsen i sin henvendelse til Selvstyret samtidig skal ansøge om vurdering af hvorvidt der kan iværksættes fælles finansiering i forhold til projektet.*
- Det bemærkes også fra udvalgets side, at alle muligheder for ansøgninger til fonde skal undersøges ligesom det ønskes undersøgt hvilke potentielle samarbejdspartnere der kan involveres i projektet.*

*Der er ingen dokumentationer fra sidste møder, det vil sige, der er ikke sket yderligere efter beslutningen under mødet i september 2013.*

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsordenen for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommande ordinære møde.

### *Det videre forløb*

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 04I: Forslag om muligheden for forbedring af internetforbindelsen i Tasiilaq**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes af 7 medlemmer, som er medlemmer af Siumut. Forslaget godkendes ikke af 12 medlemmer, som er følgende: Inuit Ataqatigiit samt Demokraatit. Forslaget afvises.

# Forslag om muligheden for forbedring af internetforbindelsen i Tasiilaq

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko's (S) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

## Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy- Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy- Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for nye tiltag for at forbedre internetforbindelsen til Tasiilaq.

## Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy- Kúko forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

## Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy- Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy- Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for nye tiltag for at forbedre internetforbindelsen til Tasiilaq.

Begrundelse for forslaget:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

Internetforbindelse til Tasiilaq og omegn har været meget udfordrende her i løbet af de sidste år. Vigtige opgaver bliver unødvendigt forhalet på grund af alt for langsom internetforbindelse. For at rette op på det ønsker vi fra Siumut, at der foretages tiltag for at opgradere udstyr til internetforbindelsen.

Kommunens personale har i løbet af de sidste år haft udfordringer i forhold til forskellige arbejdsopgaver. Personlige sager er blevet forhalet ganske unødvendigt og en væsentlig årsag til at tingene bliver forhalet unødvendigt er den meget langsomme internetforbindelse som gør, at det går utroligt langsomt når man skal sende eller hente forskellige skemaer til udfyldelse på nettet. Flere ansatte har fortalt at vigtige opgaver nogle gange bliver forsinket helt op til 2 timer på grund af langsom internetforbindelse. Der er uden tvivl rigtig mange, der oplever samme problemer i Tasiilaq og omegn, borgere der har problemer med internetforbindelsen. Problemet vil helt sikkert være mindre, hvis nødvendige opgraderinger kunne iværksættes.

Problemer med langsom internetforbindelse er blevet en hverdags ting som følge af, at personalet i kommunen er afhængig af internet og det er nærliggende at tænke, at centralen i Tasiilaq er blevet for lille til at dække behovet.

Vi skal derfor fra Siumut udtrykke vores ønske om, at Kommunalbestyrelsen foretager tiltag for at komme problemet til livs i Tasiilaq, da en by i udvikling ikke nu til dags ikke kan undvære tidssvarende internetforbindelse.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

*Det videre forløb*

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

#### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

#### **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 04J: Forslag om etablering af bølgeværn i Sermiligaaq**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes og sendes videre til Udvalg for Anlæg og Miljø, med en bemærkning om:

- at Bygdebestyrelsen skal høres i forbindelse med sagen.

## **Forslag om etablering af bølgeværn i Sermiligaaq**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko's (S) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### **Sagsresumé**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at kommunen etablerer bølgeværn i Sermiligaaq.

### **Indstilling**

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy-Kúko's forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúko (S) har den 21. marts 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at kommunen etablerer bølgeværn i Sermiligaaq.

Begrundelse for forslaget:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

Efter forsøgsfiskeri i Sermiligaaq ved Tasiilaq i 1990'erne kom der gang i udviklingen i bygden.

Før forsøgsfiskeri blev etableret var indhandling af sælskind bygdens vigtigste indtægtskilde.

Overgangen til fiskeri er foregået langsomt, da overgangen fra fangererhvervet til fiskerierhvervet har været udfordrende. Der har været mange hindringer. Servicen fra kommunen var en del af problemstillingen dengang.

Efter forsøgsfiskeriet blev det konstateret, at der er betydelige bestande af hellefisk i Sermiligaaq fjorden og kommunen besluttede efterfølgende, at der skal anskaffes fiskefartøjer. Men de under ti fiskere som anskaffede sig langlinefartøjer dengang, er der ingen af dem der fisker i dag, på grund af forskellige havariskader.

På grund af klimaændringerne i løbet af de sidste år, har borgerne i Sermiligaaq blevet ramt af alvorlige problemstillinger, ind imellem kan der være stor travlhed for bygdebørgerne som skulle redde deres både.

Hvert år har borgerne i bygden været udfordret af store bølger. Flere af bådejerne har måttet flytte deres fartøjer længere ind i fjorden om efteråret op til flere gange. Borgerne i bygden har i samarbejde med hinanden måttet tage flere af de mindre både op på land med håndkraft og ind imellem har det været nødvendigt for brandfolkene at træde til.

Det er også sket flere gange, at både der ellers er ankret har mistet deres anker og er drevet til havs, som følge af pludselige og kraftige bevægelser i havet. En linebåd, en Q 35 som var taget op på land på grund af motorhavari blev engang trukket til havs af store bølger og sank, hvilket er meget frustrerende, at der sker sådanne ulykker i dag. Indhandlingshuset som kommunen har reserveret er udfordret af sin placering. Når østkystens hav pludselig bliver urolig og bølgerne raser, så når bølgerne efterhånden til den kommende indhandlingssted og borgerne må bare se magtesløse til.

Når stormen er værst og bølgerne er højst er vandet begyndt at nå helt frem til butikken.

For ikke at tænke på andre bygninger som havet når op til, når stormen er værst.

Hvis bygden skal udvikles trygt på sigt, vil vi fra Siumut sige, at vi ikke længere kan komme udenom, at det er nødvendigt med tiltag. Det er ikke første gang, at forholdene bliver farlige for

bygdens borgere, men heldigvis er der ingen af borgerne, der endnu er kommet til skade (bortset fra engang, hvor det var ved at gå helt galt) hvilket blev afværget som følge af god samarbejdsvilje. Siumut ønsker at Kommunalbestyrelsen foretager tiltag så det bliver muligt at forsvare bygden Sermiligaaq i Tasiilaq mod bølger ved at etablere bølgeværn lidt længere ude. Det er nemlig muligt at etablere bølgeværn lidt længere ude, da havet omkring en ø lidt nord for Sermiligaaq, som strækker sig fra øens spids til vest er lav.

Hvis forslaget godkendes er vi alle indstillet på at være med for at sikre trygge borgere og en tryk udvikling af bygden i fremtiden.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsordenen for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

#### *Det videre forløb*

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

#### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

#### **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 5: Evt.**

### **Beslutning**

Rolf Pike (S):

Biskop Sofianguaq Petersen har i forbindelse med møde i Mednighedsrådet i Ittoqqortoormiit, i marts og aprilmåned, sagt at hun i forbindelse med møder med Selvstyret har fået at vide at Ittoqqortoormiit skal lukkes i 2028. Jeg vil gerne have at biskoppen skal tage sine ord tilbage og sige undskyld til borgerne, da det har skabt unødigt uro i befolkningen.

## **Punkt 6: Lukkede punkter**

## **Punkt 06A: Lukket**

## **Punkt 06B: Lukket**

## **Punkt 7: Godkendelse af referat**

### **Beslutning**

Referatet godkendes kl. 17.17.